Amtsblatt
der Europäischen Union

DE
Reihe C

C/2025/995

11.2.2025

Aktualisierung der Liste von Aufenthaltstiteln gemäß Artikel 2 Nummer 16 der Verordnung (EU) 2016/399 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über einen Unionskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) [1]

(C/2025/995)

Die Veröffentlichung der Liste von Aufenthaltstiteln gemäß Artikel 2 Nummer 16 der Verordnung (EU) 2016/399 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über einen Unionskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) [2] erfolgt auf der Grundlage der Angaben, die die Mitgliedstaaten der Kommission gemäß Artikel 39 des Schengener Grenzkodexes mitteilen.

Neben der Veröffentlichung im Amtsblatt steht eine regelmäßig aktualisierte Fassung auf der Website der Generaldirektion „Migration und Inneres“ zur Verfügung.

LISTE DER VON DEN MITGLIEDSTAATEN AUSGESTELLTEN AUFENTHALTSTITEL

ÖSTERREICH

Ersetzung der im ABl. C, C/2024/4488 vom 11.7.2024. veröffentlichten Liste

Aufenthaltstitel im Sinne des Artikels 2 Nummer 16 Buchstabe a des Schengener Grenzkodex:

I. Aufenthaltstitel nach dem einheitlichen Muster gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates

— Aufenthaltstitel „Niederlassungsnachweis“ im Kartenformat ID1 entsprechend den Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige (in Österreich ausgegeben im Zeitraum 1. Jänner 2003 bis 31. Dezember 2005)

— Aufenthaltstitel in Form eines Aufklebers entsprechend den Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige (in Österreich ausgegeben im Zeitraum 1. Jänner 2005 bis 31. Dezember 2005)

— Aufenthaltstitel „Niederlassungsbewilligung“, „Familienangehöriger“, „Daueraufenthalt-EG“, „Daueraufenthalt-Familienangehöriger“ und „Aufenthaltsbewilligung“ im Kartenformat ID1 entsprechend den Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige (in Österreich ausgegeben seit 1. Jänner 2006)

  Der Bezeichnung des Aufenthaltstitels „Aufenthaltsbewilligung“ ist der jeweilige Aufenthaltszweck beigefügt.

  Eine Aufenthaltsbewilligung kann für folgende Zwecke erteilt werden: „ICT“, „Betriebsentsandter“, „Selbständiger“, „Sonderfälle unselbständiger Erwerbstätigkeit“, „Schüler“, „Sozialdienstleistender“, „Familiengemeinschaft“. Die Aufenthaltsbewilligung für unternehmensinterne Transfers („ICT“ und „mobile ICT“) wird seit 1. Oktober 2017 ausgegeben. Die Aufenthaltsbewilligung mit dem Zweck „Student“, „Freiwilliger“ und „Forscher-Mobilität“ wird seit 1. September 2018 ausgegeben.

  Die Aufenthaltsbewilligung mit dem Zweck „Studierender“ wurde bis zum 31. August 2018 ausgegeben.

[1] Siehe die Liste früherer Veröffentlichungen am Ende dieser Aktualisierung.
[2] ABl. L 77 vom 23.3.2016, S. 1.

Der Aufenthaltstitel „Niederlassungsbewilligung“ kann ohne sonstige Angaben oder für die Zwecke „ausgenommen Erwerbstätigkeit“ und „Angehöriger“ erteilt werden. Seit 1. Oktober 2017 kann eine Niederlassungsbewilligung auch für den Zweck „Forscher“, „Künstler“ oder „Sonderfälle unselbständiger Erwerbstätigkeit“ erteilt werden.

Niederlassungsbewilligungen für die Zwecke „Schlüsselkraft“, „unbeschränkt“ und „beschränkt“ wurden in Österreich bis 30. Juni 2011 ausgestellt.

Die Aufenthaltstitel „Daueraufenthalt-EG“ sowie „Daueraufenthalt-Familienangehöriger“ wurden in Österreich bis 31. Dezember 2013 ausgestellt.

Der Aufenthaltstitel „Aufenthaltsbewilligung“ für den Zweck „§ 69a NAG“ wurde in Österreich bis 31. Dezember 2013 ausgestellt.

Bis 30. September 2017 wurde die Aufenthaltsbewilligung auch mit dem Zweck „Rotationsarbeitskraft“, „Künstler“ und „Forscher“ ausgestellt.

— Aufenthaltstitel „Rot-Weiß-Rot – Karte“, „Rot-Weiß-Rot – Karte plus“ und „Blaue Karte EU“ im Kartenformat ID1 entsprechend den Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige (in Österreich ausgegeben seit 1. Juli 2011)

— Aufenthaltstitel „Daueraufenthalt-EU“ entsprechend den Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige (in Österreich ausgegeben seit 1. Jänner 2014)

— Aufenthaltstitel „Artikel 50 EUV“ für britische Staatsangehörige und ihre Familienangehörigen, für die das Austrittsabkommen gilt (Beginn der Ausgabe 1. Jänner 2021) In den Aufenthaltstiteln kann auf die Rechtsstellung eines langfristig Aufenthaltsberechtigten (Daueraufenthaltsrecht) und/oder darauf hingewiesen werden, dass sie für einen Familienangehörigen ausgestellt wurden.

— Der Aufenthaltstitel „Aufenthaltsberechtigung plus“ gemäß § 55 Abs. 1 oder § 56 Abs. 1 AsylG in der Fassung BGBl. I Nr. 100/2005 entspricht den bisherigen Bestimmungen der §§ 41a Abs. 9 und 43 Abs. 3 NAG in der Fassung BGBl. I Nr. 38/2011. Wird seit 1. Jänner 2014 in Österreich ausgegeben.

— Der Aufenthaltstitel „Aufenthaltsberechtigung“ gemäß §§ 55 Abs. 2 oder 56 Abs. 2 AsylG in der Fassung BGBl. I Nr. 100/2005 entspricht der bisherigen „Niederlassungsbewilligung“ gemäß § 43 Abs. 3 und 4 NAG in der Fassung BGBl. I Nr. 38/2011. Wird seit 1. Jänner 2014 in Österreich ausgegeben.

— Mit dem Aufenthaltstitel „Aufenthaltsberechtigung besonderer Schutz“ gemäß § 57 AsylG in der Fassung BGBl. I Nr. 100/2005 werden die Bestimmungen der Richtlinie 2004/81/EG des Rates vom 29. April 2004 über die Erteilung von Aufenthaltstiteln für Drittstaatsangehörige, die Opfer des Menschenhandels sind oder denen Beihilfe zur illegalen Einwanderung geleistet wurde und die mit den zuständigen Behörden kooperieren, weiter in innerstaatliches Recht umgesetzt. Vorgängerbestimmung war § 69a Abs. 1 NAG in der Fassung BGBl. I Nr. 38/2011. Wird seit 1. Jänner 2014 in Österreich ausgegeben.

— Die „Aufenthaltskarte“ gewährt Familienangehörigen von EWR-Bürgern gemäß der Richtlinie 2004/38/EG ein Aufenthaltsrecht in der Union von mehr als drei Monaten (ausgegeben in dieser Form seit 1. Juli 2020).

— Die „Daueraufenthaltskarte“ wird Angehörigen von EWR-Bürgern gemäß der Richtlinie 2004/38/EG nach fünf Jahren ununterbrochenem rechtmäßigem Aufenthalt in Österreich ausgestellt (ausgegeben in dieser Form seit 1. Juli 2020).

II. Aufenthaltstitel, die nach der Richtlinie 2004/38/EG nicht nach dem einheitlichen Muster ausgestellt werden müssen (ausgegeben bis 30. Juni 2020)

— Die Aufenthaltskarte für Angehörige von EWR-Bürgern, die gemäß der Richtlinie 2004/38/EG ein Aufenthaltsrecht für mehr als drei Monate gewährt, entspricht nicht dem einheitlichen Muster der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige.

— Die Daueraufenthaltskarte, die Angehörigen von EWR-Bürgern gemäß der Richtlinie 2004/38/EG ein Daueraufenthaltsrecht für mehr als drei Monate gewährt, entspricht nicht dem einheitlichen Muster der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige.

Sonstige Dokumente, die zum Aufenthalt in Österreich oder zur Wiedereinreise nach Österreich berechtigen (im Sinne des Artikels 2 Nummer 16 Buchstabe b des Schengener Grenzkodex):

— Lichtbildausweis im Kartenformat für Träger von Privilegien und Immunitäten in den Farben rot, gelb, blau, grün, braun, grau und orange, ausgestellt vom Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres

— Lichtbildausweis im Kartenformat für Träger von Privilegien und Immunitäten in hellgrau mit dem Verweis auf die Kategorien Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Violett, Braun und Grau, ausgestellt vom Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres

— „Status des Asylberechtigten“ gemäß § 3 AsylG 2005 oder Vorgängerbestimmungen – in der Regel dokumentiert durch Konventionsreisepass in Buchform im Format ID 3 (in Österreich ausgegeben seit 28. August 2006) oder Karte für Asylberechtigte gemäß § 51a AsylG 2005 (ausgegeben für Fremde, die ab 15. November 2015 internationalen Schutz beantragt hatten und denen der Status ab 1. Juni 2016 zuerkannt wurde)

— „Status des subsidiär Schutzberechtigten“ gemäß § 8 AsylG 2005 oder Vorgängerbestimmungen – in der Regel dokumentiert durch eine Karte für subsidiär Schutzberechtigte gemäß § 52 AsylG 2005

— Liste der Teilnehmer von Schülerreisen innerhalb der Europäischen Union im Sinne des Beschlusses des Rates vom 30. November 1994 über die Gemeinsame Maßnahme über Reiseerleichterungen für Schüler von Drittstaaten mit Wohnsitz in einem Mitgliedstaat

— Bestätigung über den rechtmäßigen Aufenthalt gemäß § 31 Abs. 1 Z 5 FPG/„Verlängerungsantrag § 2 Abs. 4 Z 17a FPG“ in Verbindung mit einem gültigen Reisedokument

— Beschäftigungsbewilligung nach § 32c Ausländerbeschäftigungsgesetz in Verbindung mit einem gültigen oder bereits abgelaufenen Visum D für Saisoniers oder gemäß § 22a FPG, ausgestellt von Österreich

— Unbefristeter Aufenthaltstitel – erteilt in Form eines gewöhnlichen Sichtvermerks gemäß § 6 Abs. 1 Z 1 FrG 1992 (von Inlandsbehörden sowie Vertretungsbehörden bis 31. Dezember 1995 in Form eines Stempels ausgestellt)

— Aufenthaltstitel in Form eines grünen Aufklebers bis Nr. 790.000

— Aufenthaltstitel in Form eines grün-weißen Aufklebers ab Nr. 790.001

— Aufenthaltstitel in Form eines Aufklebers entsprechend der Gemeinsamen Maßnahme 97/11/JI des Rates vom 16. Dezember 1996 zur einheitlichen Gestaltung der Aufenthaltstitel, ABl. L 7 vom 10.1.1997 (in Österreich ausgegeben zwischen dem 1. Jänner 1998 und 31. Dezember 2005)

— Bestätigung über die Berechtigung zur Einreise nach Österreich gemäß § 24 NAG oder § 59 AsylG in Form eines grün-blauen Aufklebers.

— Bestätigung über die Antragstellung gemäß Art. 18 Abs. 1 des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft (Austrittsabkommen), ausgestellt in A4-Format auf Sicherheitspapier seit 4. Jänner 2021

— Beschäftigungsbewilligung gemäß § 4c Absatz 1 Ausländerbeschäftigungsgesetz

— Befreiungsschein gemäß § 4c Absatz 2 Ausländerbeschäftigungsgesetz

— Bestätigung gemäß § 3 Absatz 8 Ausländerbeschäftigungsgesetz (AuslBG), BGBl Nr 218/1975, in der geltenden Fassung, für „Artikel 50 EUV-Grenzgängerinnen und Grenzgänger“ (Article 50 TEU – frontier worker)

ITALIEN

Ersetzung der in ABl. C, C/2023/1408 vom 5.12.2023 veröffentlichten Angaben.

1. Aufenthaltstitel, die im Einklang mit der einheitlichen Gestaltung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002, geändert durch die Verordnung (EU) 2017/1954 vom 25. Oktober 2017, seit dem 30. Januar 2021 ausgestellt werden:

— Permessi di soggiorno con validità da tre mesi a un massimo di cinque anni (recanti l'indicazione dello specifico motivo del soggiorno)

(Aufenthaltstitel mit einer Gültigkeit von drei Monaten bis höchstens fünf Jahren (unter Angabe des konkreten Grundes für den Aufenthalt) Anhang 23 Abbildung 1)

— Permesso di soggiorno per soggiornante di lungo periodo UE (rilasciati in attuazione della direttiva 2003/109/CE)

(Aufenthaltstitel für langfristig in der EU Aufenthaltsberechtigte (ausgestellt nach Maßgabe der Richtlinie 2003/109/EG) Anhang 23 Abbildung 2)

2. Carta di soggiorno e Carta di soggiorno permanente

(Aufenthaltskarte und Daueraufenthaltskarte (ausgestellt nach Maßgabe der Richtlinie 2004/38/EG) für Familienangehörige von Unionsbürgern mit einer Gültigkeit von 5 Jahren (die Aufenthaltskarte trägt den Wortlaut „EU Family Member Art. 10 Dir. 2004/38/EC“) oder von 10 Jahren (die Aufenthaltskarte trägt den Wortlaut „EU Family Member Art. 20 Dir. 2004/38/EC“) Anhang 23 Abbildungen 3 und 4)

3. Carta di soggiorno e carta di soggiorno permanente

(Aufenthaltskarte und Daueraufenthaltskarte (seit dem 1. Februar 2020 für Bürger des Vereinigten Königreichs und ihre Familienangehörigen, die Begünstigte des Austrittsabkommens zwischen der EU und dem Vereinigten Königreich sind, im Einklang mit der einheitlichen Gestaltung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 ausgestelltes Aufenthaltsdokument mit einer Gültigkeit von 5 Jahren (Aufenthaltskarte) oder 10 Jahren (Daueraufenthaltskarte) Anhang 23 Abbildungen 5 und 6):

— für Bürger des Vereinigten Königreichs mit dem Wortlaut „Article 50 TEU and Article 18(4) EU-UK Withdrawal Agreement“

— für Grenzgänger aus dem Vereinigten Königreich mit dem Wortlaut „Article 50 TEU-cross-border worker and Article 18(4) EU-UK Withdrawal Agreement“

— für Familienangehörige (Vereinigtes Königreich oder Drittstaat) eines Bürgers des Vereinigten Königreichs mit dem Wortlaut „Article 50 TEU-family member and Article 18(4) EU-UK Withdrawal Agreement“

— für Familienangehörige (Vereinigtes Königreich oder Drittstaat) eines Grenzgängers aus dem Vereinigten Königreich mit dem Wortlaut „Article 50 TEU-family member and Article 18(4) EU-UK Withdrawal Agreement“

— Modulo di richiesta della Carta di soggiorno

(Antragsformular für die Aufenthaltskarte (gemäß Artikel 18 Absatz 4 des Austrittsabkommens zwischen der EU und dem Vereinigten Königreich), das Bürgern des Vereinigten Königreichs und deren Familienangehörigen, die Begünstigte des Austrittsabkommens zwischen der EU und dem Vereinigten Königreich sind, bis zum Erhalt der Aufenthaltskarte ausgestellt wird. Anhang 23 Abbildung 7).

Aufenthaltstitel, die Personen mit vorübergehendem Schutzstatus im Zusammenhang mit der Notlage in der Ukraine ausgestellt wurden, mit Ablaufdatum 4. März 2023 bzw. 31. Dezember 2023, behalten ihre Gültigkeit bis zum 31. Dezember 2024. Nach diesem Zeitpunkt sind diese Aufenthaltstitel nicht mehr gültig und müssen auf Antrag der betreffenden Person verlängert werden.

SLOWAKEI

Ersetzung der im ABl. C 126 vom 12.4.2021, S. 1 veröffentlichten Liste

1. Aufenthaltstitel nach dem einheitlichen Muster

Aufenthaltstitel in Form eines Personalausweises aus Polycarbonat

	Názov dokladu/ Titel des Dokuments	Druh pobytu/ Art des Aufenthalts	Poznámka 1/ Anmerkung 1	Poznámka 2/ Anmerkung 2	Poznámka Z/ Rückseite des Dokuments
1.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Podnikanie/ Unternehmerische Tätigkeit		
2.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Zamestnanie/ Beschäftigung		
3.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Sezónne zamestnanie/ Saisonarbeit		
4.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	ICT	Prechodný pobyt/Befristeter Aufenthalt		
5.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	ICT	Prechodný pobyt/Befristeter Aufenthalt		
6.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Študujú/Studium		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
7.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Osobitná činnosť – Lektor/Besondere Tätigkeit – Dozent		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
8.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/Befristet	Osobitná činnosť – Umelec/Besondere Tätigkeit – Künstler		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
9.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Osobitná činnosť – Športovec/Besondere Tätigkeit – Sport		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt

	Názov dokladu/ Titel des Dokuments	Druh pobytu/ Art des Aufenthalts	Poznámka 1/ Anmerkung 1	Poznámka 2/ Anmerkung 2	Poznámka Z/ Rückseite des Dokuments
10.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Osobitná činnosť – Stáž/ /Besondere Aktivität – Praktikant		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
11.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Osobitná činnosť/Besondere Tätigkeit –	Programm vlády alebo EÚ/Programm der Regierung oder der EU	Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
12.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Osobitná činnosť/Besondere Tätigkeit –	Medzinárodná zmluva/ Internationaler Vertrag	Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
13.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Osobitná činnosť/Besondere Tätigkeit –	Zdravotná starostlivosť/ Gesundheitsversorgung	Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
14.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Osobitná činnosť – Dobrovoľník/ Besondere Tätigkeit – Freiwilliger		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
15.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Osobitná činnosť – Novinár/Besondere Tätigkeit – Journalist		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
16.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Výskum a vývoj/Forschung und Entwicklung		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
17.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Zlúčenie rodiny/ Familienzusammenführung		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
18	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Civilné zložky ozbrojených síl/Zivile Einheiten der Streitkräfte		
19.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Slovák žijúci v zahraničí/Im Ausland lebender slowakischer Staatsangehöriger		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt

	Názov dokladu/ Titel des Dokuments	Druh pobytu/ Art des Aufenthalts	Poznámka 1/ Anmerkung 1	Poznámka 2/ Anmerkung 2	Poznámka Z/ Rückseite des Dokuments
20.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/ Befristet	Osoba s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte/Langfristiger Aufenthalt in einem anderen Mitgliedstaat		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
21.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Modrá karta EÚ/Blaue Karte EU	Prechodný/Befristet		
22.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Trvalý/ Daueraufenthalt	Trvalý pobyt na päť rokov/ Daueraufenthalt für fünf Jahre		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
23	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Trvalý/ Daueraufenthalt	Trvalý pobyt na neobmedzený čas/Unbegrenzter Daueraufenthalt		Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
24.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/Langfristig Aufenthaltsberechtigter – EU			
25.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/Langfristig Aufenthaltsberechtigter – EU	Medzinárodná ochrana poskytnutá/ Internationaler Schutz gewährt		
26.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/Langfristig Aufenthaltsberechtigter – EU	Medzinárodná ochrana poskytnutá/ Internationaler Schutz gewährt		
27.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/Langfristig Aufenthaltsberechtigter – EU	bývalý držiteľ modrej karty EÚ/ früherer Inhaber der Blauen Karte EU		

	Názov dokladu/ Titel des Dokuments	Druh pobytu/ Art des Aufenthalts	Poznámka 1/ Anmerkung 1	Poznámka 2/ Anmerkung 2	Poznámka Z/ Rückseite des Dokuments
28.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Trvalý/ Daueraufenthalt	AZYLANT/ Asylberechtigter		
29.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Prechodný/Befristet	DOPLNKOVÁ OCHRANA/Subsidiärer Schutz		
30.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Trvalý/ Daueraufenthalt	Článok 50 ZEÚ/ Artikel 50 EUV	Čl. 18 ods. 4 dohody o vystúpení UK z EÚ/Art. 18 Abs. 4 des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs aus der EU	Oprávnenie pracovať/Arbeiten erlaubt
32.	Pobytový preukaz občana EÚ/ Aufenthaltskarte für EU-Bürger	Trvalý/ Daueraufenthalt	Právo na pobyt/Recht auf Aufenthalt		
33.	Pobytový preukaz občana EÚ/Aufenthaltskarte für EU-Bürger	Trvalý/ Daueraufenthalt	Právo na trvalý pobyt/Recht auf Daueraufenthalt für Unionsbürger		
34.	Pobytový preukaz rodinného príslušníka občana EÚ/ Aufenthaltskarte für Familienangehörige eines EU-Bürgers	Trvalý/ Daueraufenthalt	Právo na pobyt/Recht auf Aufenthalt		
35.	Pobytový preukaz rodinného príslušníka občana EÚ/ Aufenthaltskarte für Familienangehörige eines EU-Bürgers	Trvalý/ Daueraufenthalt	Právo na trvalý pobyt/Recht auf Daueraufenthalt für Unionsbürger		
36.	Povolenie na pobyt/ Aufenthaltstitel	Dočasné útočisko/ Vorübergehender Schutz	Dočasné útočisko Oprávnenie pracovať/ Vorübergehender Schutz Arbeitserlaubnis		

2. Alle anderen, einem Aufenthaltstitel gleichgestellte Dokumente für Drittstaatsangehörige

— Cestovný doklad vydávaný utečencom podľa Dohovoru OSN z 28. júla 1951

(Reisedokument für Flüchtlinge nach der UN-Flüchtlingskonvention vom 28. Juli 1951)

— Cestovný doklad vydávaný osobám bez štátnej príslušnosti podľa Dohovoru OSN z 28. septembra 1954

(Reisedokument für Staatenlose nach der UN-Flüchtlingskonvention vom 28. September 1954)

— Cudzinecký pas s vlepeným povolením na pobyt vo forme nálepky vydaný osobe, ktorej bola poskytnutá doplnková ochrana na území Slovenskej republiky

(Fremdenpass, in dem ein Aufenthaltstitel in Form eines Aufklebers angebracht ist, ausgestellt für in der Slowakischen Republik subsidiär Schutzberechtigte)

— **Preukaz s označením „D“** sa vydáva vedúcim diplomatických misií a členom diplomatického personálu, t. j. členom misie, ktorí majú diplomatickú hodnosť, a ich rodinným príslušníkom, konzulárnym úradníkom a ich rodinným príslušníkom, členom personálu medzinárodných organizácií, ktorí požívajú v zmysle príslušného ustanovenia medzinárodnej zmluvy rovnaké výsady a imunity ako členovia diplomatického personálu diplomatickej misie, a ich rodinným príslušníkom

(Personalausweis „D“ für Leiter diplomatischer Missionen, Mitglieder des diplomatischen Personals, d. h. für das diplomatische Personal einer Mission und ihre Familienangehörigen, Konsularbeamte, Mitarbeiter internationaler Organisationen mit denselben Vorrechten und Immunitäten wie Mitglieder des diplomatischen Personals)

— **Preukaz s označením “ATP”** sa vydáva členom administratívneho a technického personálu misie služobne pridelených ministerstvom zahraničných vecí vysielajúceho štátu na diplomatickú misiu a ich rodinným príslušníkom, konzulárnym zamestnancom - osobám zamestnaným v administratívnych alebo technických službách konzulárneho úradu a ich rodinným príslušníkom

(Personalausweis „ATP“ für Mitglieder des Verwaltungs- und technischen Personals von Missionen, das vom Außenministerium des Entsendestaats dienstlich abgeordnet wurde; für Konsularbedienstete – Mitglieder des Verwaltungs- oder technischen Personals von Konsulaten und ihre Familienangehörigen)

— **Preukaz s označením „SP“** sa vydáva členom služobného personálu diplomatickej misie alebo konzulárneho úradu, ktorí sú v zamestnaneckom pomere s vysielajúcim štátom, a ich rodinným príslušníkom (požadovaný služobný pas)

(Personalausweis „SP“ für vom Entsendestaat beschäftigte Mitglieder des Dienstpersonals diplomatischer Missionen oder von Konsulaten und ihre Familienangehörigen (Dienstausweis erforderlich))

— **Preukaz s označením „SSP“** sa vydáva súkromným služobným osobám –

Zamestnávateľom súkromnej služobnej osoby môže byť člen diplomatického personálu, prípadne člen administratívneho a technického personálu

(Personalausweis „SSP“ für privates Dienstpersonal, das bei Mitgliedern des diplomatischen Personals oder des Verwaltungs- und technischen Personals beschäftigt ist)

— **Preukaz s označením „MO“** Preukaz pracovníkov medzinárodných organizácií sa vydáva členom personálu medzinárodných organizácií - úradníkom kancelárií, resp. úradovní medzinárodných organizácií a ich rodinným príslušníkom

(Personalausweis „MO“ für Mitarbeiter internationaler Organisationen – Beamte in einem internationalen Büro/einer internationalen Dienststelle und ihre Familienangehörigen)

Liste früherer Veröffentlichungen

ABl. C 247 vom 13.10.2006, S. 1.

ABl. C 77 vom 5.4.2007, S. 11.

ABl. C 153 vom 6.7.2007, S. 1.

ABl. C 164 vom 18.7.2007, S. 45.

ABl. C 192 vom 18.8.2007, S. 11.

ABl. C 271 vom 14.11.2007, S. 14.

ABl. C 57 vom 1.3.2008, S. 31.

ABl. C 134 vom 31.5.2008, S. 14.

ABl. C 207 vom 14.8.2008, S. 12.

ABl. C 331 vom 31.12.2008, S. 13.

ABl. C 3 vom 8.1.2009, S. 5.

ABl. C 64 vom 19.3.2009, S. 15.

ABl. C 198 vom 22.8.2009, S. 9.

ABl. C 239 vom 6.10.2009, S. 2.

ABl. C 298 vom 8.12.2009, S. 15.

ABl. C 308 vom 18.12.2009, S. 20.

ABl. C 35 vom 12.2.2010, S. 5.

ABl. C 82 vom 30.3.2010, S. 26.

ABl. C 103 vom 22.4.2010, S. 8.

ABl. C 108 vom 7.4.2011, S. 7.

ABl. C 157 vom 27.5.2011, S. 5.

ABl. C 201 vom 8.7.2011, S. 1.

ABl. C 216 vom 22.7.2011, S. 26.

ABl. C 283 vom 27.9.2011, S. 7.

ABl. C 199 vom 7.7.2012, S. 5.

ABl. C 214 vom 20.7.2012, S. 7.

ABl. C 298 vom 4.10.2012, S. 4.

ABl. C 51 vom 22.2.2013, S. 6.

ABl. C 75 vom 14.3.2013, S. 8.

ABl. C 77 vom 15.3.2014, S. 4.

ABl. C 118 vom 17.4.2014, S. 9.

ABl. C 200 vom 28.6.2014, S. 59.

ABl. C 304 vom 9.9.2014, S. 3.

ABl. C 390 vom 5.11.2014, S. 12.

ABl. C 210 vom 26.6.2015, S. 5.

ABl. C 286 vom 29.8.2015, S. 3.

ABl. C 151 vom 28.4.2016, S. 4.

ABl. C 16 vom 18.1.2017, S. 5.

ABl. C 69 vom 4.3.2017, S. 6.

ABl. C 94 vom 25.3.2017, S. 3.

ABl. C 297 vom 8.9.2017, S. 3.

ABl. C 343 vom 13.10.2017, S. 12.

ABl. C 100 vom 16.3.2018, S. 25.

ABl. C 144 vom 25.4.2018, S. 8.

ABl. C 173 vom 22.5.2018, S. 6.

ABl. C 222 vom 26.6.2018, S. 12.

ABl. C 248 vom 16.7.2018, S. 4.

ABl. C 269 vom 31.7.2018, S. 27.

ABl. C 345 vom 27.9.2018, S. 5.

ABl. C 27 vom 22.1.2019, S. 8.

ABl. C 31 vom 25.1.2019, S. 5.

ABl. C 34 vom 28.1.2019, S. 4.

ABl. C 46 vom 5.2.2019, S. 5.

ABl. C 330 vom 6.10.2020, S. 5.

ABl. C 126 vom 12.4.2021, S. 1.

ABl. C 140 vom 21.4.2021, S. 2.

ABl. C 150 vom 28.4.2021, S. 5.

ABl. C 365 vom 10.9.2021, S. 3.

ABl. C 491 vom 7.12.2021, S. 5

ABl. C 509 vom 17.12.2021, S. 10

ABl. C 63 vom 7.2.2022, S. 6.

ABl. C 272 vom 15.7.2022, S. 4.

ABl. C 304 vom 9.8.2022, S. 5.

ABl. C 393 vom 13.10.2022, S. 10.

ABl. C 72 vom 28.2.2023, S. 44.

ABl. C 274 vom 3.8.2023, S. 6.

ABl. C, C/2023/260 vom 19.10.2023.

ABl. C, C/2023/1408 vom 5.12.2023.

ABl. C, C/2023/1609 vom 22.12.2023.

ABl. C, C/2024/1212 vom 31.1.2024.

ABl. C, C/2024/1950 vom 6.3.2024.

ABl. C, C/2024/4488 vom 11.7.2024.

ABl. C, C/2024/5580 vom 19.9.2024.

ABl. C, C/2024/7513 vom 19.12.2024.

ABl. C, C/2024/7514 vom 19.12.2024.